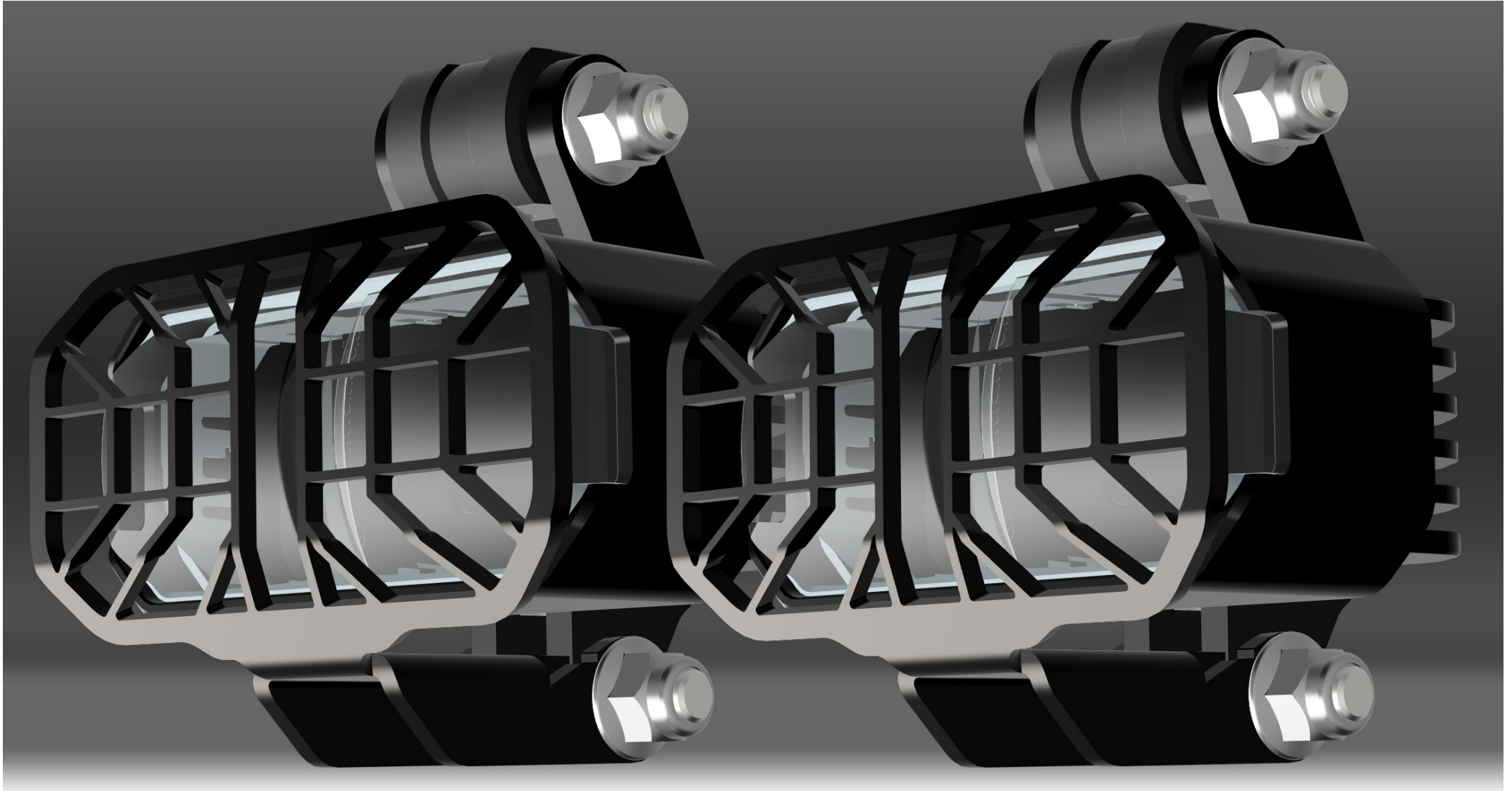


MONTAGESATZ ZUSATZSCHEINWERFER

Additional headlight mounting kit | Kit de montage de phare supplémentaire | Kit de montaje de faro adicional | Kit di montaggio faro aggiuntivo

Art.-Nr: **28342-202**





1



3







2

4



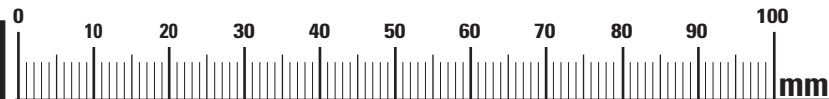
LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

-  **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

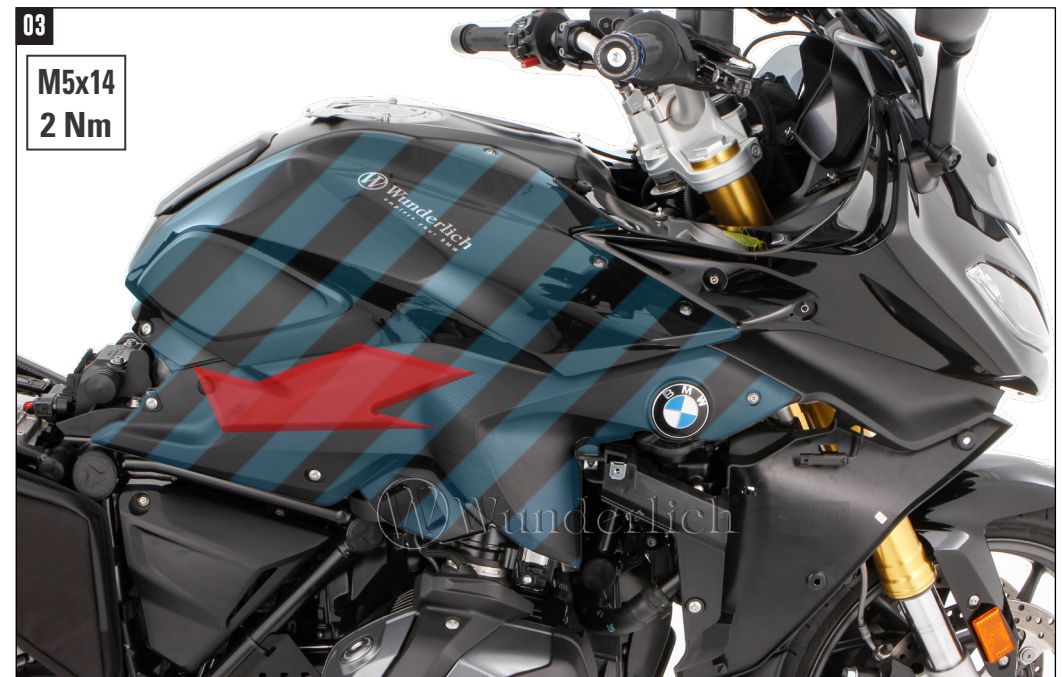
-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freintlets
-  **Drehmoment**
Torque
Torque
-  **Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

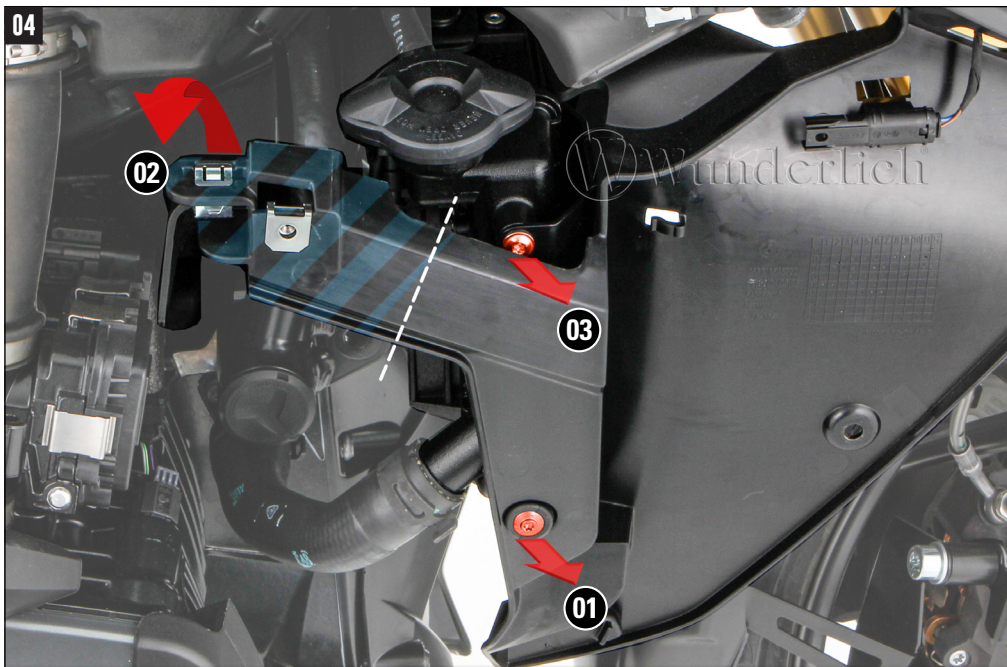


#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x35	8 Nm	7381SA2	7381SA2	1
2	Linsenflanschschraube / Lens head screw M5x16	2 Nm	7381SA2	7381SA2	1
3	Schalter / Switch				1
4	Kabelsatz / Cable set				1
5	Halter rechte&linke Seite / bracket right-left side				2
6	Linsenflanschschraube / lens head screw M5 x 20	4 Nm	7381SA2	7381SA2	4
7	Linsenflanschschraube / lens head screw M5 x 8	4 Nm	7381SA2	7381SA2	2

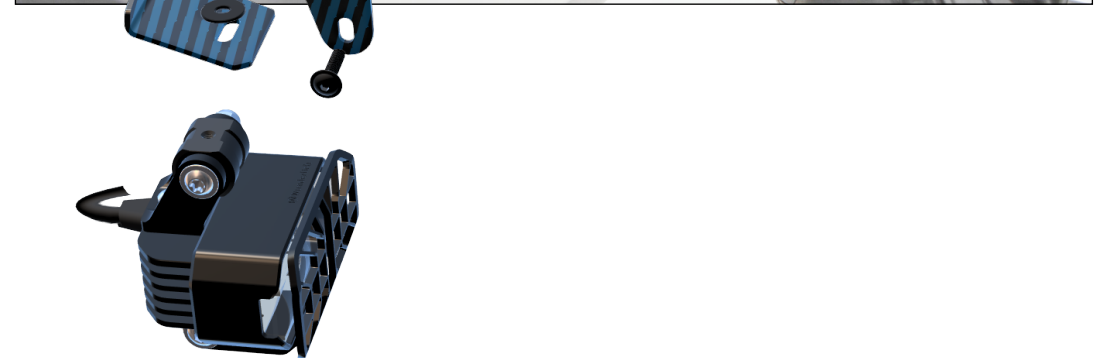
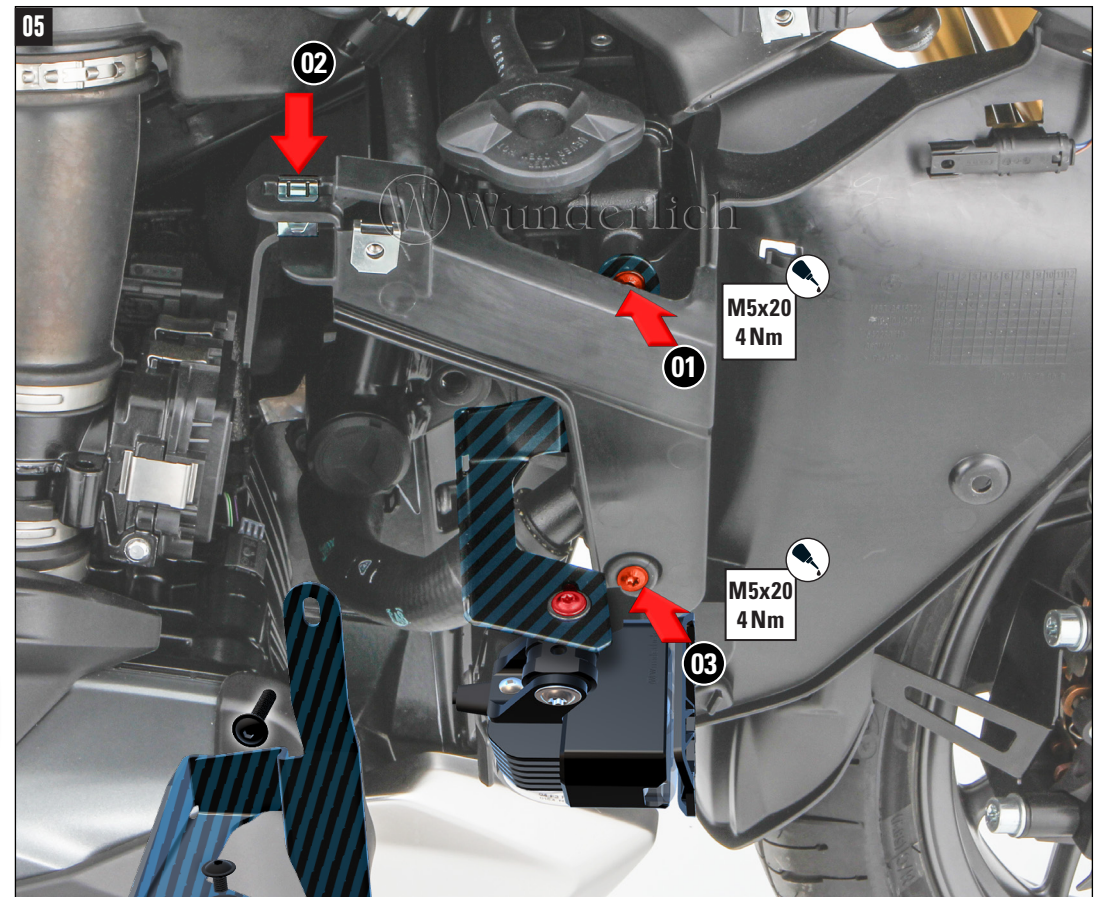
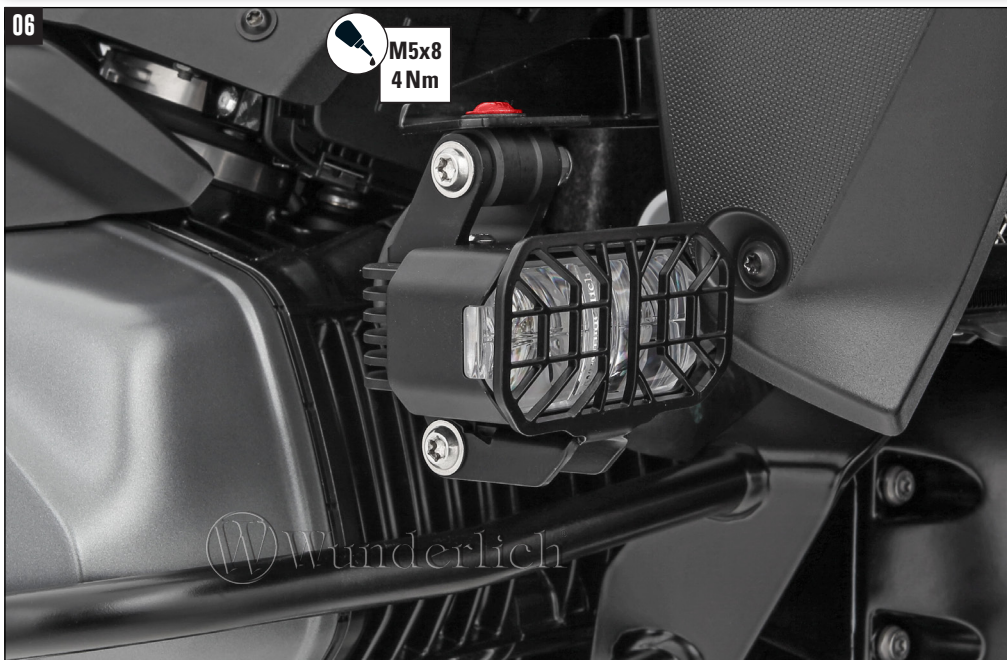


#	Bauteil component composant	DIN	ISO	Menge quantity quantité
8	U-Scheibe / Washer M5	9021SA2	7093	2
9	Scheinwerfer vormontiert / headlight preassembly			2
10	Schraubensicherung / Thread locking fluid			1
12	Winkelschraubendreher / Offset screwdriver			1
13	Kabelbinder / zip tie			16





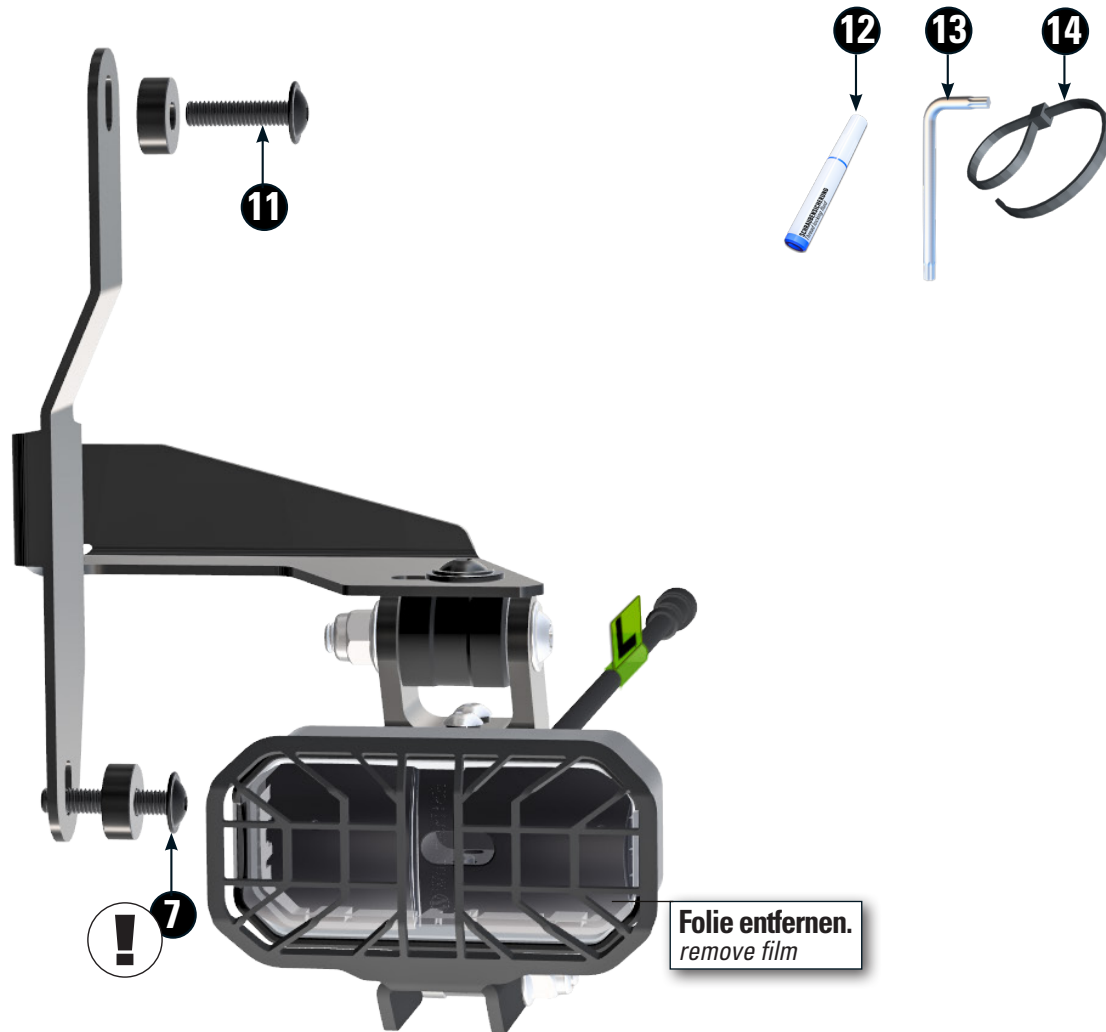
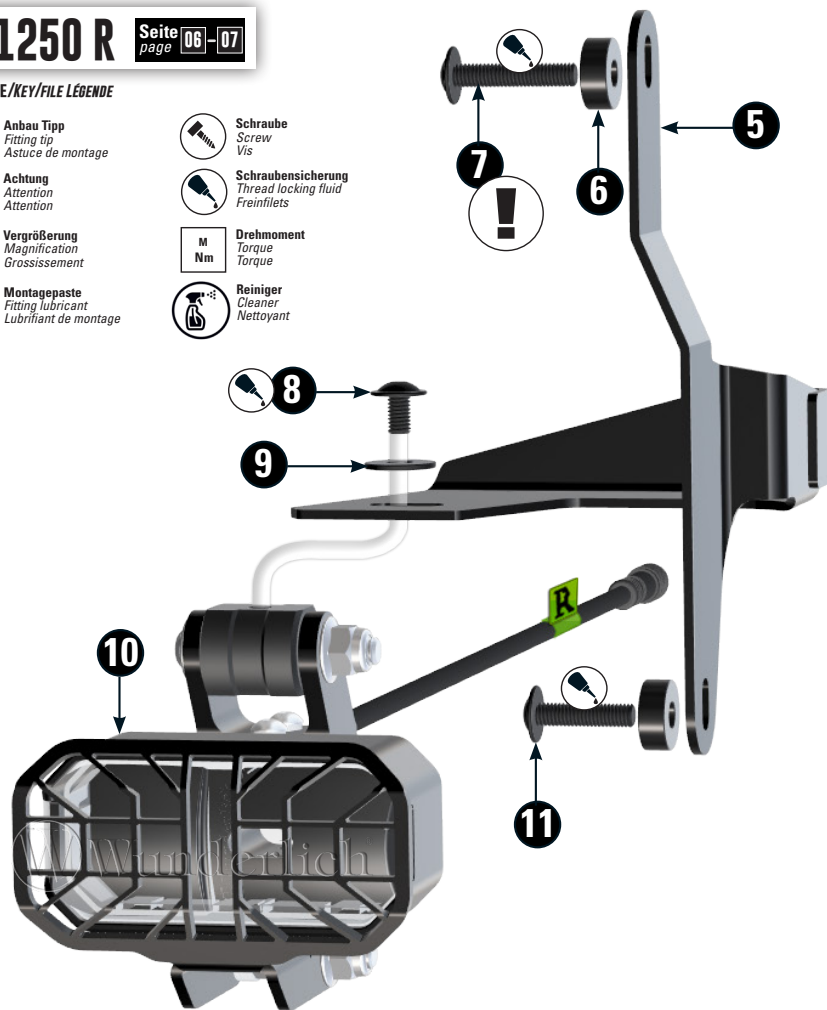
DE Der Reihe nach demontieren. Im 2 Schritt, Clip lösen. | **EN** Disassemble in order. In 2 steps, release the clip.
FR Démontez à tour de rôle. En 2 étapes, relâchez le clip.



DE Der Reihe nach montieren und anschließen. Verkleidung und Blinker in umgekehrter Reihenfolge montieren.
EN Install and connect in order. Assemble the fairing and indicators in the reverse order.
FR Installez et connectez-vous en séquence. Montez le carénage et les clignotants dans l'ordre inverse.

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfiets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant



#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x35	8 Nm		7381SA2	1
2	Linsenflanschschraube / Lens head screw M5x16	2 Nm		7381SA2	1
3	Schalter / Switch				1
4	Kabelsatz / Cable set				1
5	Halter rechte&linke Seite / bracket right-left side				2
6	Hülse / sleeve DØ 14,5-dØ 5,5-h 5,5mm Entfallen bei Edelstahl Kühlerblende! Dispensed with stainless steel radiator cover.				4
7	Linsenflanschschraube / lens head screw M5 x 25	4 Nm	7381SA2	7381SA2	2
8	Linsenflanschschraube / lens head screw M5 x 8	4 Nm	7381SA2	7381SA2	2

#	Bauteil component composant	DIN	ISO	Menge quantity quantité
9	U-Scheibe / Washer M5	9021SA2	7093	2
10	Scheinwerfer vormontiert / headlight preassamble			2
11	Linsenflanschschraube / Lens head screw M5x20	7381SA2	7381SA2	1
12	Schraubensicherung / Thread locking fluid			1
13	Winkelschraubendreher / Offset screwdriver			1
14	Kabelbinder / zip tie			16



DE Kühlerblende vor der Montage in die markierte Gummitülle einschieben. Hülsen entfallen bei Edelstahl Kühlerblende. Anschlußplan Seite 3. Verkleidung und in umgekehrter Reihenfolge montieren.

EN Insert the radiator cover into the marked rubber grommet before mounting. Sleeve is not applicable with stainless steel radiator cover. Connection table page 3. Assemble the fairing and indicators in the reverse order.

FR Insérez le couvercle du radiateur dans l'œillet en caoutchouc marqué avant le montage. Le manchon est omis avec le couvercle de radiateur en acier inoxydable. Tableau de connexion page 3. Montez le carénage et les clignotants dans l'ordre inverse.